

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

1^{er} JUILLET 1997

Projet de loi instituant les commissions de libération conditionnelle

AMENDEMENTS

N^o 58 DU GOUVERNEMENT

Insérer, entre les mots « Chapitre III — Compétences » **et les mots** « article 7 », **une section I^{re} (nouvelle), libellée comme suit** : « *Section I^{re} : Généralités* ».

N^o 59 DU GOUVERNEMENT

Art. 7bis (nouveau)

Insérer un article 7bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 7bis. — Si la commission ordonne la libération conditionnelle du condamné, conformément aux dispositions de la loi relative à la libération conditionnelle et modifiant la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude, remplacée par la loi du 1^{er} juillet 1964, elle précise les modalités de contrôle et de la tutelle à exercer sur le condamné ainsi que du contrôle sur le respect des conditions qui lui sont imposées. »

Voir:

Documents du Sénat:

1-589 - 1996/1997:

N^o 1: Projet de loi.

N^{os} 2 à 5: Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1996-1997

1 JULI 1997

Wetsontwerp tot instelling van de commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling

AMENDEMENTEN

Nr. 58 VAN DE REGERING

Tussen de woorden « Hoofdstuk III — Bevoegdheden » **en** « artikel 7 » **een afdeling I (nieuw) invoegen, luidende** : « *Afdeling I: Algemeen* ».

Nr. 59 VAN DE REGERING

Art. 7bis (nieuw)

Een artikel 7bis (nieuw) invoegen, luidende :

« Art. 7bis. — Indien de commissie de voorwaardelijke invrijheidstelling van de veroordeelde gelast, overeenkomstig de bepalingen van de wet betreffende de voorwaardelijke invrijheidstelling en tot wijziging van de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen de abnormalen en gewoontemisdadigers, vervangen bij de wet van 1 juli 1964, bepaalt zij de nadere regels met betrekking tot de controle en het toezicht op de veroordeelde en de naleving van de hem opgelegde voorwaarden. »

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-589 - 1996/1997:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nrs. 2 tot 5: Amendementen.

N° 60 DU GOUVERNEMENT

Art. 7ter (nouveau)

Insérer un article 7ter (nouveau), libellé comme suit :

«Art. 7ter. — La commission peut suspendre les conditions imposées, les préciser ou les adapter aux circonstances, sans pouvoir les renforcer ou imposer des conditions supplémentaires, sans préjudice de l'application de l'article 7sexies.»

N° 61 DU GOUVERNEMENT

Insérer, après l'article 7ter (nouveau), une section II (nouvelle) et une sous-section I^{re} (nouvelle), libellées comme suit :

«Section II: De la révocation, de la suspension et de la révision de la libération conditionnelle

Sous-section I^{re}: De la révocation».

N° 62 DU GOUVERNEMENT

Art. 7quater (nouveau)

Insérer un article 7quater (nouveau), libellé comme suit :

«Art. 7quater. — La libération conditionnelle peut être révoquée par la commission dans les cas suivants :

1^o lorsque durant le délai d'épreuve, l'intéressé a commis de nouveaux faits constitutifs d'infractions ou lorsque les conditions particulières prévues dans la décision de la commission qui a statué sur la libération conditionnelle ne sont pas respectées;

2^o lorsqu'il est constaté dans une condamnation passée en force de chose jugée que le libéré conditionnel a commis un crime ou un délit avant l'expiration du délai d'épreuve.»

N° 63 DU GOUVERNEMENT

Insérer après l'article 7quater (nouveau) une sous-section II (nouvelle), libellée comme suit :

«Sous-section II: De la suspension».

N° 64 DU GOUVERNEMENT

Art. 7quinquies (nouveau)

Insérer un article 7quinquies (nouveau), libellé comme suit :

«Art. 7quinquies. — § 1^{er}. Dans les cas visés à l'article 7quater, la commission peut ordonner la suspension de la libération conditionnelle.

Nr. 60 VAN DE REGERING

Art. 7ter (nieuw)

Een artikel 7ter (nieuw) invoegen, luidende :

«Art. 7ter. — De commissie kan de opgelegde voorwaarden schorsen, nader omschrijven of aanpassen aan de omstandigheden, zonder dat zij evenwel de opgelegde voorwaarden kan verscherpen of bijkomende voorwaarden opleggen, onverminderd de toepassing van artikel 7sexies.»

Nr. 61 VAN DE REGERING

Na artikel 7ter een afdeling II (nieuw) en een onderafdeling I (nieuw) invoegen, luidende :

«Afdeling II: Herroeping, schorsing en herziening van de voorwaardelijke invrijheidstelling

Onderafdeling I: Herroeping».

Nr. 62 VAN DE REGERING

Art. 7quater (nieuw)

Een artikel 7quater (nieuw) invoegen, luidende :

«Art. 7quater. — De voorwaardelijke invrijheidstelling kan door de commissie worden herroepen in de volgende gevallen :

1^o indien gedurende de proeftijd de betrokkene nieuwe strafbare feiten heeft gepleegd of indien de bijzondere voorwaarden bepaald in de beslissing van de commissie die uitspraak heeft gedaan over de voorwaardelijke invrijheidstelling, niet worden nageleefd;

2^o indien in een in kracht van gewijsde gegane veroordeling wordt vastgesteld dat de voorwaardelijk invrijheidgestelde een misdaad of een wanbedrijf heeft gepleegd vóór het verstrijken van de proeftijd.»

Nr. 63 VAN DE REGERING

Na artikel 7quater (nieuw) een onderafdeling II (nieuw) invoegen, luidende :

«Onderafdeling II: Schorsing».

Nr. 64 VAN DE REGERING

Art. 7quinquies (nieuw)

Een artikel 7quinquies (nieuw) invoegen, luidende :

«Art. 7quinquies. — § 1. In de gevallen bedoeld in artikel 7quater, kan de commissie de schorsing gelasten van de voorwaardelijke invrijheidstelling.

§ 2. *En cas de suspension, le condamné est immédiatement réincarcéré. Les jours de privation de liberté sont imputés sur la partie de la peine encore à subir.*

§ 3. *En cas de suspension, la réincarcération ne peut durer plus de deux mois. Dans ce délai, la commission révoque la libération conditionnelle, ou lève la suspension de la libération conditionnelle. Dans ce dernier cas, la libération conditionnelle peut être révisée conformément aux dispositions de l'article 7sexies.»*

N° 65 DU GOUVERNEMENT

Insérer après l'article 7quinquies (nouveau) une sous-section III (nouvelle), libellée comme suit :

« *Sous-section III: De la révision* ».

N° 66 DU GOUVERNEMENT

Art. 7sexies (nouveau)

Insérer un article 7sexies (nouveau), libellé comme suit :

« *Art. 7sexies. — § 1^{er}. Si les conditions prévues à l'article 7quater sont remplies, mais que la commission estime que la révocation n'est pas nécessaire dans l'intérêt de la société, de la victime ou de la réinsertion sociale du condamné, la commission peut réviser la libération conditionnelle. Dans ce cas, la commission peut renforcer les conditions imposées ou imposer des conditions supplémentaires. La libération conditionnelle est toutefois révoquée lorsque le condamné n'accepte pas les nouvelles conditions qui lui sont imposées.*

§ 2. *Lorsque la commission décide de renforcer les conditions imposées ou d'imposer des conditions supplémentaires, elle fixe le moment où cette décision devient exécutoire.»*

N° 67 DU GOUVERNEMENT

Insérer après l'article 7sexies (nouveau) une section III (nouvelle), libellée comme suit :

« *Section III: Décision après l'arrestation provisoire* ».

N° 68 DU GOUVERNEMENT

Art. 7septies (nouveau)

Insérer un article 7septies (nouveau), libellé comme suit :

« *Art. 7septies. — Lorsque le procureur du Roi ou l'auditeur militaire ordonne l'arrestation provisoire*

§ 2. *In geval van schorsing wordt de veroordeelde onmiddellijk opnieuw opgesloten. De dagen vrijheidsbeneming worden aangerekend op het gedeelte van de straf dat nog moet worden ondergaan.*

§ 3. *De wederopsluiting in geval van schorsing mag niet langer duren dan twee maanden. Binnen deze termijn herroept de commissie de voorwaardelijke invrijheidstelling, ofwel heft zij de schorsing van de voorwaardelijke invrijheidstelling op. In dat laatste geval kan de voorwaardelijke invrijheidstelling worden herzien, overeenkomstig artikel 7sexies.»*

Nr. 65 VAN DE REGERING

Na artikel 7quinquies (nieuw) een onderafdeling III (nieuw) invoegen, luidende :

« *Onderafdeling III: Herziening* ».

Nr. 66 VAN DE REGERING

Art. 7sexies (nieuw)

Een artikel 7sexies (nieuw) invoegen, luidende :

« *Art. 7sexies. — § 1. Indien de voorwaarden bepaald in artikel 7quater vervuld zijn, maar de commissie van oordeel is dat de herroeping niet noodzakelijk is in het belang van de maatschappij, van het slachtoffer of van de sociale reïntegratie van de veroordeelde, kan de commissie de voorwaardelijke invrijheidstelling herzien. In dat geval kan de commissie de opgelegde voorwaarden verscherpen of bijkomende voorwaarden opleggen. De invrijheidstelling wordt evenwel herroepen, indien de veroordeelde niet instemt met de nieuw opgelegde voorwaarden.*

§ 2. *Indien de commissie beslist de opgelegde voorwaarden te verscherpen of bijkomende voorwaarden op te leggen, bepaalt zij het ogenblik waarop deze beslissing uitvoerbaar wordt.»*

Nr. 67 VAN DE REGERING

Na artikel 7sexies (nieuw) een afdeling III (nieuw) invoegen, luidende :

« *Afdeling III: Beslissing na voorlopige aanhouding* ».

Nr. 68 VAN DE REGERING

Art. 7septies (nieuw)

Een artikel 7septies (nieuw) invoegen, luidende :

« *Art. 7septies. — In geval van bevel tot voorlopige aanhouding door de procureur des Konings of*

du condamné, conformément aux dispositions de la loi relative à la libération conditionnelle et modifiant la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude, remplacée par la loi du 1^{er} juillet 1964, la commission statue dans le mois qui suit cette ordonnance sur la révocation, la suspension ou la révision.

Si aucune décision n'intervient dans ce délai, le condamné est remis en liberté aux mêmes conditions que précédemment.»

N° 69 DE M. ERDMAN ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 62 du Gouvernement)

Art. 7^{quater} (nouveau)

Remplacer, dans l'article 7^{quater} (nouveau) proposé, les mots «a commis de nouveaux faits constitutifs d'infraction» par les mots «a été inculpé pour de nouveaux faits constitutifs d'infraction».

N° 70 DE M. VANDENBERGHE ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 64 du Gouvernement)

Art. 7^{quinquies} (nouveau)

Au § 3 de l'article 7^{quinquies} (nouveau) proposé, apporter les modifications suivantes :

A) supprimer la première phrase;

B) remplacer les mots «Dans ce délai» par les mots «Dans un délai de deux mois au maximum»;

C) ajouter in fine la phrase : «Si aucune décision n'intervient dans ce délai, le condamné est remis en liberté aux mêmes conditions que précédemment.»

de krijgsauditeur, zoals bepaald in de wet betreffende de voorwaardelijke invrijheidstelling en tot wijziging van de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen de abnormalen en de gewoontemisdadigers, vervangen bij de wet van 1 juli 1964, neemt de commissie binnen een maand na dat bevel een beslissing tot al dan niet herroeping, schorsing of herziening.

Indien binnen die termijn geen beslissing is genomen, wordt de veroordeelde opnieuw in vrijheid gesteld onder dezelfde voorwaarden als voorheen.»

Nr. 69 VAN DE HEER ERDMAN c.s.

(Subamendement op amendement nr. 62 van de regering)

Art. 7^{quater} (nieuw)

In het nieuw voorgestelde artikel 7^{quater} de woorden «nieuwe strafbare feiten heeft gepleegd» vervangen door de woorden «inverdenking is gesteld wegens nieuwe strafbare feiten».

Frederik ERDMAN.
Hugo COVELIERS.
Claude DESMEDT.
Eddy BOUTMANS.
Hugo VANDENBERGHE.
Philippe MAHOUX.

Nr. 70 VAN DE HEER VANDENBERGHE c.s.

(Subamendement op amendement nr. 64 van de regering)

Art. 7^{quinquies} (nieuw)

Aan § 3 van het nieuw voorgestelde artikel 7^{quinquies} de volgende verbeteringen aanbren- gen :

A) de eerste zin wordt geschrapt;

B) de woorden «Binnen deze termijn» worden vervangen door de woorden «Binnen een termijn van ten hoogste twee maanden»;

C) toevoegen de zin : «Indien binnen die termijn geen beslissing is genomen, wordt de veroordeelde opnieuw in vrijheid gesteld onder dezelfde voorwaarden als voorheen.»

Hugo VANDENBERGHE.
André BOURGEOIS.
Andrée DELCOURT-PETRE.
Claude DESMEDT.
Hugo COVELIERS.
Frederik ERDMAN.
Philippe MAHOUX.

N° 71 DE M. VANDENBERGHE ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 68)

Art. 7septies (nouveau)

Compléter le premier alinéa de l'article 7septies (nouveau) proposé par ce qui suit :

« Si la commission ordonne la suspension en application de l'article 7quinquies, celle-ci est censée avoir pris cours à la date où le mandat d'arrêt provisoire a été mis à exécution. »

Nr. 71 VAN DE HEER VANDENBERGHE c.s.

(Subamendement op amendement nr. 68)

Art. 7septies (nieuw)

Het eerste lid van het nieuw voorgestelde artikel 7septies aanvullen als volgt :

« Indien de commissie een schorsing gelast overeenkomstig artikel 7quinquies, wordt deze geacht te zijn ingegaan op de datum waarop het bevel tot voorlopige aanhouding is uitgevoerd. »

Hugo VANDENBERGHE.
Andrée DELCOURT-PETRE.
Eddy BOUTMANS.
Claude DESMEDT.
Hugo COVELIERS.
Frederik ERDMAN.
Philippe MAHOUX.